▼○▲加屬台維捐建邑屬中學校第三期捐欵佈告

域多利埠

李福躍 壹百元　李世美　李祁盛　黃華溥
黃美楷　林德情　黃增銘　李球陸　李慶雲　各五十圓
李仍顯　貳一圓　李大和　李兆源　各十員　李長進
五大員

乃　贈

黃寬珠　各廿員　陳孔武　馬榮賞　各二百五十員
鄧彩南　陳宜業　黃華擴　馬日泗祖　各百員
恩平鄭永禎君　甄沃安　馬本耕　各五十員　關業林
黃乃邦　各廿員

三巴崙埠

馬樞政　一千員　又加捐二百員　馬輔政　壹千員
黃煥揚　二百五十員　林立本　劉佐臣　馬策脩
馬允政　黃求論　何金玉女士　各百員　黃錦帆
梁奕勳　黃奉傳　馬明德　馬爲紹　馬遠蕊　曹翔來
馬煥成　各五十元　劉孔止　黃理運　黃如意　黃連興
黃禮福　伍洪泮　陳秤　各二十員

林德傳　各百員　黃受鐵　李炳照　黃榮植
趙近黨　趙宜德　黃受鎬　李炳照　黃榮植
趙鵬錦　曾沛傳　陳捷文　林舉緒　鄺脩溥　趙灼集
伍棟曾　黃景南　黃炯傳　黃煜世　黃恩民　黃世利
各五十員　趙錫沛
林百能　曾巧傳　陳博道　伍千籍　黃良君　曾神茂
恩平鄭忠椿　開平周新和　黃君器　黃傳世　俱二拾員
李　文　趙舉廷　劉賄希　黃元章　黃　楠　伍鴻佩
黃光世　黃吉照　林琅德　劉　來　黃錦文
伍洪橋　林富潤　林鏡焜　佘松美　黃基緝　曾神忠
蔡連盛　各十元　黃兆進　趙仲太　伍得女　林俸德
楊滄緒　黃紹琳　黃傳業　馮　嵩　劉維金　林舉輝
曾吉晉　梁添福　伍鵬文　曾沾悅　曾裕長
曾娘安　恩平鄭　馬錦霖　林偉賢　熊　樂　劉希景
都朗杜　強　各五員

麥昌簪　壹千員　李瑞門　一千員　林道壬　一百元
麥龍文　陳文滄　李宗卓　李仁燦　俱白元　趙乙黎
李佛池　梅宗藹　鄺　邦　趙修彬　李繩雲　劉孔懷
趙修農　各五十元　麥箕穗　廿五元　林卓平　二十元

舞市阻

葉壽全　一千元　黃世煖　葉積中　甄錦卿
黃鉅傳　李信明　各百元　余伯賢　李傳明　葉榮漢
葉遠霖　雷家亮　余祝禮　蔡社光　黃林傳　鄺敬慈
雷維燊　雷家熙　黃作霖　葉遠挺　甄如海　黃兆恭
余植中　黃炳迎　俱五十元
麥衍振　鄺修諒　陳舜業　余霖禮　黃球德　鄺鈔梅
鄺厚光　蔡奕棣　葉崇欽　黃作焜　開平余日升各廿元
陳德洞　余重三　陳葉義　李卓雲　陳慎卿　葉君熾
黃彥世　余繽煌　余煜君　陳德寬　葉來啓　黃儒蕃
葉慶文　鄺足敬　蔡英慈　黃舜進　甄作猷　余珠章
余富禮　黃億邦　黃嘉和　黃秋常　馬翠優　余振和
葉來昇　朱自新　開邑周雨泉　各十大元　余毅生
葉　單　陳秉民　黃沛章　余振環　余超和　雷某某
開邑周植初　開邑關勳業　會邑李衍鉅　順邑月嬌女士
葉毓昌　李練金　各五元　開邑關毓達　開邑關基臻
各一元

▲域埠通信處▼

N. ing Young Yee Hing Tong 538 Cormorant St.
P. O. Box 108 Victoria, B. C.

寧陽餘慶總堂佈告

參茸補腎丸

主治

此丸重用人參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虛遺精几男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

一治腎虛精冷難于子嗣　一治心腎不固夜夢遺精
一治腎弱血少腰痛腰軟　一治心驚神亂夜寐不寧
一治房事太過陽痿不舉　一治營思過度頭暈眼花
一治病後久調四肢無力　一治多食寒凍飲食不進
一治曾經重病胜弱善忘　一治作工辛苦面黃骨瘦

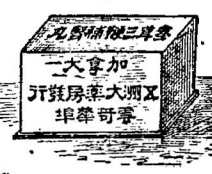
以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄强壯諸病不染誠補腎之靈丹採種之要訣也

(服法) 早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

價目

樣盒每盒二元半
大盒每盒十元
小盒每盒五元
雙料每盒廿元

各埠各大商店均有代售



ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
CANADA

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

不犯酒禁

衛生酒

此衛生酒乃遵依禹國藥方配製經英國皇家醫生許可確爲補身之用人人均可購飲無犯于禁酒之例無論住房宿口旅館餐館隨便酌飲大有補于氣力而益衛生請嘗試之

此藥酒實補身之用每日三餐隨意酌飲一杯婦人連飲三日面色增紅男子連飲七天大增氣力確與平常衛生酒特別不同

價目

細料每磚兌　每打
雙料每磚二元　每打
原庄每磚一元　每打
等貴均歸貴客自理

各埠行商代賣批發格外克己

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

▲◎品珍館　新張廣告

品茗最足怡情　珍饈惟期適口　故榮根風味　尙賜雅士品嚐　雞黍留餐　猶令高賢珍賞　本店新張伊始　每日飯晏小酌　麵食炒賣　隨時可以供嘉客之所求　諸君不我遐棄　本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲喊線〔詩麼〕一五一九　本館主人披露

新張廣告　益昌隆

YICK CHONG LUNG
P. O. Box 213
Vancouver, B. C.

茲者本店專辦唐山糕杭油糖酒米京菓海味各江鮮明什貨俱全　諸君光顧定必價值取廉以圖久遠交易接滬香港書信銀兩快捷異常妥當無悞

舖在溫哥華廣東街門牌三號

講綫（四麼）一〇〇三

益昌隆號　司理人鄭　夏　披露
鄭爵榮

▼○▲李隴西總堂佈告

本堂建築斯樓於民國元年。其所由來者久矣。有事得所排解。無事萃以聯歡。意甚美焉。第回溯倡建之日。方謂有所恃以成斯舉。然後從而經之營之也。所恃者何。恃乎諸兄弟熱誠襄助之力也。所謂熱誠襄助者何。惟在每名額助此五員之堂底金也。夫集腋可以成裘。爲山應聚衆土。曷有異於此者。不圖數年來。所收入之堂底金無多。而於建築時所支過之欵。至今仍莫之抵補。倘兄弟中有未交堂底金者。渴圖從速賜來。俾藉此以維持於永久。而堂基日固矣。不然。資將焉籌。并擬此後未交堂底金之兄弟。其或有意外大小事。概當以度外置之者。特登報章。用告同宗兄弟。幸勿視爲子虛是所切禱　旅英屬伯叔兄弟鑒

溢　誠　啟

Lee So 971 Yates St. Victoria B. C.
Wah Sun Co. 1620 Government St. P. O. Box 189
VICTORIA. B. C.

民國九年四月吉日　域多利李隴西總堂同人披露

▼○▲陳頴川總堂啓事

公啓者本堂自成立以來着着進行成績卓著足見我昆仲之熱誠堪爲嘉頌矣惟基礎有定而籌建之事實不容稍緩正宜趁時而興諒諸昆仲共表同情惟上年爲此曾頒緣簿以遍佈各埠但多次催促仍有未付回者懇各埠昆仲立即將前緣簿部繳回以免延擱埠本堂公義如寸是牛尾不將堂底綵交者主出年加收二元共十元另於每年加額徵收毋得異詞仰共鑒焉特此佈告

民國九年　五月　一号　加拿大陳頴川總堂啓